



EUROPOS CENTRINIS BANKAS

2004 m. gegužės 11 d.

PRANEŠIMAS SPAUDAI

EUROSISTEMOS KONSOLIDUOTA SAVAITINĖ FINANSINĖ ATASKAITA 2004 M. GEGUŽĖS 7 D.

I. Su pinigų politikos operacijomis nesusiję straipsniai 1

Per savaitę, kuri baigiasi 2004 m. gegužės 7 d., **auksas ir gautinas auksas** (1 straipsnis turto dalyje) sumažėjo 1 mln. eurų dėl vieno iš Eurosistemos nacionalinių centrinių bankų atlikto techninio patikslinimo.

Per tą pačią savaitę Eurosistemos grynoji pozicija užsienio valiuta (2 ir 3 straipsniai turto dalyje, atėmus 7, 8 ir 9 straipsnius įsipareigojimų dalyje) padidėjo 0,1 mlrd. eurų – iki 174,9 mlrd. eurų dėl operacijų su klientais ir operacijų, susijusių su portfelio valdymu.

Eurosistemoje sukauptos **euro zonos rezidentų apyvartinių vertybinių popierių eurais** atsargos (7 straipsnis turto dalyje) padidėjo 0,8 mlrd. eurų – iki 71,8 mlrd. eurų. **Banknotai apyvartoje** (1 straipsnis įsipareigojimų dalyje) padidėjo 4,3 mlrd. eurų – iki 439,8 mlrd. eurų. **Įsipareigojimai valdžiai** (5.1 straipsnis įsipareigojimų dalyje) sumažėjo 16 mlrd. eurų – iki 40,2 mlrd. eurų.

II. Su pinigų politikos operacijomis susiję straipsniai

Eurosistemos grynasis skolinimas kredito įstaigoms (5 straipsnis turto dalyje, atėmus 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 ir 4 straipsnius įsipareigojimų dalyje) sumažėjo 8,9 mlrd. eurų – iki 285 mlrd. eurų. Trečiadienį, 2004 m. gegužės 5 d., baigėsi 220 mlrd. eurų vertės **pagrindinės refinansavimo operacijos** terminas ir buvo atlikta nauja 211 mlrd. eurų vertės operacija.

Pasinaudojimas **ribinio skolinimo galimybe** (5.5 straipsnis turto dalyje) ir **indėlių galimybe** (2.2 straipsnis įsipareigojimų dalyje) buvo 0,1 mlrd. eurų (palyginti su iš esmės nuliniu pasinaudojimu praėjusią savaitę).

1 **Kapitalo ir rezervų** (12 straipsnis įsipareigojimų dalyje) padidėjimas atspindi pasikeitimą ECB kapitalo rakte nuo 2004 m. gegužės 1 d. dėl į Europos Sąjungą įstojusių dešimties naujų valstybių narių. Daugiau informacijos apie tai pateikta 2004 m. balandžio 26 d. ECB pranešime spaudai „ECB kapitalo pasirašymo raktas“.

III. Euro zonos kredito įstaigų einamosios sąskaitos

Dėl visų įvykdytų sandorių, Eurosistemos kredito įstaigų **einamosios sąskaitos** pozicija (2.1 straipsnis išsipareigojimų dalyje) padidėjo 3,2 mlrd. eurų – iki 136,7 mlrd. eurų.

Europos centrinis bankas

Spaudos ir informacijos skyrius

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Faksas: +49 69 1344 7404

Internetas: <http://www.ecb.int>

NAUDOTI LEIDŽIAMA TIKTAI NURODŽIUS ŠALTINĮ.



EUROPOS CENTRINIS BANKAS

Eurosistemos konsoliduota savaitinė finansinė ataskaita 2004 m. gegužės 7 d.
(mln. EUR)

Turtas	Likutis 2004 m. gegužės 7 d.	Skirtumas dėl sandorių, palyginti su praėjusia savaitė	Įsipareigojimai	Likutis 2004 m. gegužės 7 d.	Skirtumas dėl sandorių, palyginti su praėjusia savaitė
1 Auksas ir gautinas auksas	136 528	-1	1 Banknotai apyvartoje	439 757	4 336
2 Pretenzijos ne euro zonos rezidentams užsienio valiuta			2 Su pinigų politikos operacijomis susiję įsipareigojimai euro zonos kredito įstaigoms eurai		
2.1 Iš TVF gautinos lėšos	29 673	15	2.1 Einamosios sąskaitos (įskaitant privalomųjų atsargų sistemą)	136 743	3 230
2.2 Likučiai bankų sąskaitose ir investicijos į vertybinius popierius, išorės paskolos ir kitas išorės turtas	145 337	1 415	2.2 Indėlių galimybė	60	12
	175 010	1 430	2.3 Terminuotieji indėliai	0	0
3 Pretenzijos euro zonos rezidentams užsienio valiuta	17 385	-306	2.4 Koreguojančios grįžtamosios operacijos	0	0
4 Pretenzijos ne euro zonos rezidentams eurai			2.5 Indėliai, susiję su įkaito vertės išlaikymo prievole	4	1
4.1 Likučiai bankų sąskaitose, investicijos į vertybinius popierius ir paskolos	7 109	-298		136 807	3 243
4.2 Pretenzijos, atsirandančios dėl kredito galimybės pagal VKM II	0	0	3 Kiti įsipareigojimai euro zonos kredito įstaigoms eurai	301	0
	7 109	-298	4 Išleisti skolos sertifikatai	1 054	0
5 Su pinigų politikos operacijomis susijęs skolinimas euro zonos kredito įstaigoms eurai			5 Įsipareigojimai kitiems euro zonos rezidentams eurai		
5.1 Pagrindinės refinansavimo operacijos	210 999	-9 003	5.1 Valdžiai	40 249	-16 032
5.2 Ilgesnės trukmės refinansavimo operacijos	75 001	0	5.2 Kiti įsipareigojimai	5 828	32
5.3 Koreguojančios grįžtamosios operacijos	0	0		46 077	-16 000
5.4 Struktūrinės grįžtamosios operacijos	0	0	6 Įsipareigojimai ne euro zonos rezidentams eurai	8 204	-359
5.5 Ribinio skolinimo galimybė	121	77	7 Įsipareigojimai euro zonos rezidentams užsienio valiuta	302	1
5.6 Kreditai, susiję su įkaito vertės išlaikymo prievole	11	-1	8 Įsipareigojimai ne euro zonos rezidentams užsienio valiuta		
	286 132	-8 927	8.1 Indėliai, likučiai ir kiti įsipareigojimai	11 241	952
6 Kitos pretenzijos euro zonos kredito įstaigoms eurai	1 082	82	8.2 Įsipareigojimai, atsirandantys dėl kredito galimybės pagal VKM II	0	0
7 Euro zonos rezidentų vertybiniai popieriai eurai	71 832	789		11 241	952
8 Valdžios skola eurai	42 560	13	9 TVF suteiktų specialiųjų skolinimosi teisių atitikmuo	5 924	0
9 Kitas turtas	108 576	-106	10 Kiti įsipareigojimai	56 569	407
			11 Perkainojimo sąskaitos	80 604	0
			12 Kapitalas ir rezervai	59 374	96
Visas turtas	846 214	-7 324	Visi įsipareigojimai	846 214	-7 324

Bendros ir tarpinės sumos gali nesutapti dėl apvalinimo.